

**Beschluss  
der Landesregierung****Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Nr. 1351  
Sitzung vom 18/12/2018  
Seduta del

## ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher  
Richard Theiner  
Philipp Achammer  
Waltraud Deeg  
Florian Mussner  
Arnold Schuler  
Martha Stocker

Eros Magnago

## SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

**Betreff:**

Genehmigung des Planes der Autonomen  
Provinz Bozen – Südtirol im Bereich  
Sammelbeschaffungen für die Jahre  
2019-2020

**Oggetto:**

Approvazione del Piano della Provincia  
autonoma di Bolzano nell'acquisto  
centralizzato per gli anni 2019-2020

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

G.S.

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

## Die Landesregierung

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 25 vom 19.1.2016, betreffend die Ausrichtung des Landes Südtirol im Bereich Sammelbeschaffungen;

Mit der Zielsetzung, die öffentlichen Ausgaben effizienter zu gestalten, hat der Ankauf von Lieferungen und Dienstleistungen eine strategische Dimension erreicht, die strukturell so anzulegen ist, dass die Zusammenlegung und Zentralisierung der Aufträge ermöglicht wird;

In Durchführung der Bestimmungen zur *spending review* des Landes (Art. 10 Absatz 1 des L.G. 12. Juli 2016, Nr. 15) hat die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Provinz Bozen, nachfolgend als „Agentur“ bezeichnet, Strategien für Ausschreibungen und Beschaffungsverfahren entwickelt, die sich auf eine Zusammenlegung der Nachfrage gründen, um so unter anderem die Qualität der erworbenen Lieferungen und Dienstleistungen zu garantieren, Bürokratie abzubauen, Kosten zu reduzieren und um die Anzahl von Streitfällen zu reduzieren;

Mit genanntem Beschluss vom 19.1.2016 Nr. 25 hat die Landesregierung die Strategie für die Sammelbeschaffung genehmigt und in der Anlage 2 die Kriterien für den Sammelbeschaffungsplan genehmigt sowie die Typologie der Beschaffungen und die entsprechenden Kategorien an Gütern und Dienstleistungen;

Anlage 1 des erwähnten Beschlusses vom 19.1.2016 Nr. 25 enthält folgende Bestimmung: *„Die vorhin genannten Verfahren werden in Beachtung der Kategorien von Waren, wie sie jährlich vom entsprechenden Dekret des Präsidenten des Ministerrates (DPCM) gemäß Art. 9 Absatz 3 des Gesetzesdekrets 66/2014 und vom jährlich binnen 30. September mit Maßnahme von Seiten der AOV aktualisierten Plans für den zentralisierten Erwerb, von Seiten der AOV eingeleitet. Der Plan für den zentralisierten Erwerb bleibt in jedem Fall bis zu neuen Aktualisierungen oder Abänderungen wirksam.“*

## La Giunta Provinciale

Vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 25 del 19.1.2016, concernente la strategia della Provincia autonoma di Bolzano nell'acquisto centralizzato;

Nell'ottica di rendere la spesa pubblica sempre più efficiente, l'acquisto di beni e servizi assume una dimensione strategica, da impostare strutturalmente, al fine di consentire l'aggregazione e la centralizzazione degli affidamenti;

In attuazione delle disposizioni in tema di *spending review* della Provincia (Art. 10, comma 1, della L.P. 12 luglio 2016, n. 15), l'Agenzia per i contratti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture della Provincia di Bolzano, di seguito "Agenzia", ha il compito di sviluppare strategie di gara e procedure di acquisto che si basano sull'aggregazione della domanda e mettono in primo piano sia la qualità dei beni e servizi acquistati, che diminuire la burocrazia ed i costi nonché la riduzione del contenzioso;

Con deliberazione n. 25 del 19.1.2016 la Giunta Provinciale ha approvato la strategia della Provincia Autonoma di Bolzano nell'acquisto centralizzato ed ha fissato nell'Allegato 2 i criteri per la definizione del piano di acquisti centralizzato, nonché la tipologia degli acquisti e relative categorie merceologiche;

La stessa deliberazione n. 25 del 19.1.2016 ha stabilito nell'Allegato 1 che: *“Le procedure anzidette vengono attivate da parte dell'ACP in ragione delle categorie merceologiche come annualmente definite da apposito DPCM ai sensi dell'art. 9 comma 3 del D.L. 66/2014 e dal piano di acquisti centralizzato aggiornato entro il 30 settembre di ciascun anno con provvedimento dell'ACP. Il piano di acquisti centralizzato permane in ogni caso valido fino a nuovi aggiornamenti o modifiche”.*

Berücksichtigt, dass die Agentur im Rahmen ihrer institutionellen Tätigkeiten, Vereinbarungen zu spezifischen Dienstleistungs- und/oder Lieferbedingungen, veröffentlicht, welche sich nicht für die Nutzung durch die Allgemeinheit der öffentlichen Körperschaften Südtirols eignen und ausschließlich einigen Körperschaften vorbehalten sind und, dass diese Zuschlagspreise festlegen, die nicht als Richtpreise im Sinne des Art. 21ter des LG Nr. 1 vom 29. Jänner 2002 angesehen werden können.

Art. 10 Absatz 1 des LG 12. Juli 2016 Nr. 15 verfügt im Absatz 1, dass die Landesregierung den Sammelbeschaffungsplan genehmigt;

Berücksichtigt, dass zur Festlegung des Sammelbeschaffungsplans die Sammlung der Daten zum Bedarf der Vergabestellen im Sinne von Art. 2 des LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 als notwendig erachtet wird;

Die Agentur hat in den Monaten September - Oktober 2018 eine Konsultation zwecks Erhalt der Daten hinsichtlich der Beschaffungspläne für die Jahre 2019 und 2020 durchgeführt, welche sich an die Vergabestellen Südtirols gerichtet hat.

Die Agentur hat auf Grundlage der Ergebnisse dieser Konsultation den beiliegenden Beschaffungsplan für die Jahre 2019 und 2020 erarbeitet, wobei auch Informationen über die aktuelle Lage von Vereinbarungen und Rahmenabkommen sowie des Elektronischen Markts Südtirol (EMS) und die dazugehörigen Akten und die staatlichen Systeme der CONSIP AG berücksichtigt wurden;

Der gegenständliche Beschlussentwurf wurde von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge erstellt.

beschließt

einstimmig in gesetzmäßiger Weise

den 30. September eines jeden Jahres als Endtermin für die Übermittlung der Daten hinsichtlich des eigenen Bedarfs der Vergabestellen Südtirols im Sinne von Art. 2 des LG vom 17. Dezember 2015 Nr. 16 festzulegen;

Considerato che l'Agenzia, nell'ambito delle proprie attività istituzionali, pubblica Convenzioni riservate solamente ad alcuni Enti, con condizioni di fornitura e/o servizio specifiche e non idonee all'utilizzo da parte della generalità degli Enti Pubblici dell'Alto Adige, e che queste determinano prezzi di aggiudicazione non idonei ad essere considerati Prezzi di riferimento ai sensi dell'art. 21ter, della L.P. 29 gennaio 2002, n. 1.

L'art. 10, comma 1, della L.P. 12 luglio 2016, n. 15 stabilisce al comma 1 che la Giunta provinciale approva il piano degli acquisti centralizzati;

Considerato che, ai fini della definizione del piano di acquisti centralizzato, si rende necessaria la raccolta dei dati relativi al fabbisogno delle Stazioni Appaltanti ai sensi dell'art. 2 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16;

L'Agenzia ha svolto nei mesi di settembre - ottobre 2018 una consultazione rivolta alle Stazioni Appaltanti altoatesine al fine di raccogliere i dati circa la pianificazione di spesa prevista negli anni 2019 e 2020.

Sulla base dei risultati della consultazione, analizzati insieme ad altre informazioni relative alla spesa ed al mercato, nonché alla situazione delle Convenzioni, Accordi Quadro e Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione della Provincia di Bolzano (MEPAB) e dei corrispondenti atti e sistemi messi a disposizione a livello nazionale da CONSIP SpA, l'Agenzia ha elaborato il Piano degli acquisti centralizzato per gli anni 2019 e 2020 allegato.

La presente bozza di delibera è stata predisposta dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici, di lavori, servizi e forniture.

delibera

a voti unanimi legalmente espressi

di fissare quale termine ultimo per il conferimento dei dati relativi al proprio fabbisogno da parte delle Stazioni Appaltanti dell'Alto Adige ai sensi dell'art. 2 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, il 30 settembre di ciascun anno;

die in der Anlage 1 des Beschlusses vom 19.01.2016, Nr. 25 vorgesehene Frist zur Einreichung des Sammelbeschaffungsplans auf den 15. Dezember eines jeden Jahres zu verlegen;

den beiliegenden Sammelbeschaffungsplan für die Jahre 2019 und 2020, der integrierende Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen;

ausdrücklich festzuhalten, dass die Zuschlagspreise der von der Agentur als vorbehalten bestimmten Vereinbarungen, keine Richtpreise im Sinne des Art. 21ter des LG Nr. 1 vom 29. Jänner 2002 darstellen.

Der vorliegende Beschluss beinhaltet keine Ausgabenzweckbindung.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

di modificare il termine di presentazione del piano di acquisti centralizzato stabilito nell'Allegato 1 della delibera del 19.01.2016, n. 25, portando il nuovo termine al 15 dicembre di ciascun anno;

di approvare l'allegato Piano degli acquisti centralizzato per gli anni 2019 e 2020 che forma parte integrante della presente deliberazione;

di specificare che i Prezzi di aggiudicazione delle Convenzioni definite riservate dall'Agenzia, non costituiscono Prezzi di riferimento ai sensi dell'art. 21ter, della L.P. 29 gennaio 2002, n. 1.

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

**Anlage 1 – Sammelbeschaffungsplan –  
Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im  
Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und  
Lieferaufträge:**

**- Kriterien für die Erstellung des  
Sammelbeschaffungsplanes:**

1. anerkannte Standardisierbarkeit in technischer Hinsicht, auch hinsichtlich der Möglichkeit der Ersetzbarkeit/Vertretbarkeit;
2. Programmierbarkeit des Bedarfs zumindest auf Zweijahresbasis;
3. beträchtlicher wirtschaftlicher Wert auf jährlicher Basis, wobei darunter ungefähr eine Ausgabe über 500.000,00 Euro ohne MwSt. verstanden wird;
4. Vielfalt von nutzenden öffentlichen Körperschaften und Subjekten;
5. Auswirkung auf die örtlichen KMU und die Kleinunternehmen;

**- Klassifizierung der Beschaffungstypologie  
und der entsprechenden Warenkategorien:**

- l) Standardisierbare Güter und Dienstleistungen mit programmierbarem Bedarf mit einem erheblichen jährlichen Betrag, große Anzahl von Benutzern, keine maßgebliche Liquidität des lokalen Marktes (KMU und Kleinunternehmen), nutzbare Hauptinstrumente für Sammelbeschaffungen: Rahmenabkommen mit einem oder mehreren Losen getrennt nach Kategorien Lieferung/Dienstleistung.

**Aktive Rahmenvereinbarungen:**

- Salz für den Straßendienst
- Revisionsdienstleistung (vorbehalten)
- Erdgas 2017
- Energy 2

**Rahmenvereinbarungen, die während des  
Zweijahreszeitraums zu aktivieren sind:**

- Bücher ITA
- Lebensmittel
- Elektrofahrzeuge
- Breitband
- Magnetresonanz
- Energy 3
- Papier in Ries 2
- Salz für den Straßendienst 3
- DPO Privacy
- Essensgutscheine
- Heizöl
- Gas 3
- Wäscherei
- Telefonie
- Reinigungsdienst

**Allegato 1 – Piano di acquisti centralizzato –  
Agenzia per i contratti e la vigilanza in materia  
di contratti pubblici di lavori, servizi e  
forniture:**

**- Criteri per la definizione del piano di acquisti  
centralizzato:**

1. standardizzabilità riconosciute sul piano tecnico, anche in termini di grado di sostituibilità/fungibilità;
2. programmabilità del fabbisogno su base almeno biennale;
3. valore economico significativo, su base annua, intendendo come tale in termini indicativi una spesa superiore a 500.000,00 Euro oltre I.V.A.;
4. pluralità di enti/soggetti pubblici utilizzatori;
5. impatti sul mercato locale delle PMI e micro PMI;

**- classificazioni della tipologia di acquisti e  
relative categorie merceologiche:**

- l) beni e servizi standardizzabili, con fabbisogno programmabile, di importo annuo significativo, alto numero di utilizzatori, liquidità del mercato locale (PMI e micro PMI) non significativa; principali strumenti di aggregazione utilizzabili: convenzione-quadro con lotto unico o più lotti distinti per categoria di bene/servizio.

**Convenzioni quadro attive**

- Sale per strade
- Revisione contabile (riservata)
- Gas naturale 2017
- Energy 2

**Convenzioni quadro da attivare nel biennio**

- Libri ITA
- Derrate alimentari
- Veicoli elettrici
- Banda Larga
- Risonanza magnetica
- Energy 3
- Carta in risme 2
- Sale per strade 3
- DPO Privacy
- Buoni pasto
- Gasolio per riscaldamento
- Gas 3
- Lavanderia
- Telefonia
- Servizi di pulizia

II) Standardisierbare Güter und Dienstleistungen mit programmierbarem Bedarf, mit einem maßgeblichen jährlichen Betrag, große Anzahl an Benutzern, maßgebliche Liquidität des lokalen Marktes (KMU und Kleinunternehmen); aufgezeigte Beschaffungsinstrumente:

1. Rahmenvereinbarungen/Rahmenabkommen mit mehreren territorialen Losen, unterschieden durch Kategorien von Gütern und Dienstleistungen; Festlegung der maximalen, einer einzigen Firma zuschlagbaren Anzahl an Losen;

**Rahmenabkommen, die während des Zweijahreszeitraums zu aktivieren sind**

- Hubschrauber

**EMS – aktive Zulassungsbekanntmachungen**

- Papier, Schreibwaren und Büromaterial
- Informationstechnische Geräte und Softwareprodukten
- Sprachdienstleistungen
- Reinigungsmaterial und -produkte

**EMS - Bekanntmachungen, die während des Zweijahreszeitraums zu aktivieren sind**

- Berufsbekleidung Stadtpolizei
- Fahrzeugwartung
- Lebensmittel
- Organisation von Schulausflügen
- Informationstechnische Geräte und Softwareprodukten 2
- Sprachdienstleistungen 2
- Bekanntmachung Materialien (Baumaterial, Elektromaterial, Instandhaltungsmaterial...)
- Büromöbel
- IT Dienstleistungen

Die Bekanntmachungen für die obgenannten Instrumente werden in Anlehnung an die Daten aus der jährlichen Bedarfserhebung aktiviert.

II) beni e servizi standardizzabili, con fabbisogno programmabile, di importo annuo significativo, alto numero di utilizzatori, liquidità del mercato locale (PMI) significativa; strumenti di aggregazione indicati:

1. convenzione-quadro/accordi quadro con più lotti territoriali, distinti per categoria di bene/servizio; stabilire numero massimo di lotti aggiudicabili a una sola ditta;

**Accordi quadro da attivare nel biennio**

- Elicotteri

**MEPAB - Bandi di abilitazione attivi**

- Carta, Cancelleria e Materiali per ufficio
- IT HW e SW di base
- Servizi linguistici
- Materiali e Prodotti per le pulizie

**MEPAB - Bandi da attivare nel biennio**

- Abbigliamento Polizia Urbana
- Manutenzione automezzi
- Derrate alimentari
- Organizzazione viaggi per le scuole
- IT HW e SW di base 2
- Servizi linguistici 2
- Bando Materiali (edile, elettrico, di manutenzione...)
- Mobili per ufficio
- Servizi IT

I bandi relativi agli strumenti di cui sopra saranno attivati compatibilmente con i dati ricavati dalla rilevazione annuale sul fabbisogno.



Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Vizegeneralsekretär 11/12/2018 12:01:36 Il Vice Segretario Generale  
MATHA THOMAS

Der Abteilungsdirektor Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a  
impegno di spesa.  
Dieser Beschluss beinhaltet keine  
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen  
ermittelt

accertato  
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 11/12/2018 16:54:50 Il direttore dell'Ufficio spese  
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a





Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

18/12/2018

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

18/12/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

18/12/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma